



تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۰۱/۲۳

زمان برگزاری: ۶۰ دقیقه

دیبرستان غیردولتی: فرهیختگان

پایه: هفتم

نام و نام خانوادگی:

نام آزمون: عربی هفتم

۱ ترجمه صحیح جملة «هؤلاء اللّاعبُاتُ فائزاتٌ». در کدام گزینه آمده است؟

۲۱ این بازیکنان پیروز هستند.

۲۲ آن بازیکنان برنده هستند.

۲۳ اینها بازیکنان برنده هستند.

۲۴ اینان بازیکنان پیروز هستند.

۲۵ کدام گزینه اسم اشاره است؟

۲۶ بلا

۲۷ فی

۲۸ ک

۲۹ هذه

۳۰ فعل ماضی با کدام حرف منفي می شود؟

۳۱ غیر

۳۲ إلا

۳۳ ما

۳۴ لا

۳۵ کدام ضمیر هم برای اسم مذکور و هم برای اسم مؤنث به کار می رود؟

۳۶ أنا

۳۷ هو

۳۸ أنتِ

۳۹ أنتَ

۴۰ کلمه «سفينة» با کدام گزینه، رابطه معنایی دارد؟

۴۱ فندق

۴۲ سماء

۴۳ بحر

۴۴ شارع

۴۵ برای جاهای خالی جمله زیر، کدام کلمه مناسب است؟

۴۶ «هاتان المُرأتان».

۴۷ مَسْرُورَةً

۴۸ مَسْرُورَاتِنِ

۴۹ مَسْرُورُ

۵۰ مَسْرُورَاتِنِ

۵۱ با توجه به جمله «العَالَمُ الْمُؤْمِنُ كَجَلِ الرَّحْمَةِ وَ النُّورِ». ترجمه صحیح کدام است؟

۵۲ مؤمن عالم مانند کوه رحمت و نور است.

۵۳ دانشمند مؤمن مانند کوه رحمت و نور است.

۵۴ مؤمن عالم کوه بخشش و نور است.

۵۵ دانشمند مؤمن مانند کوه رحمت و نورانی است.

۵۶ در ترجمه جمله زیر، کدام گزینه، برای جاهای خالی مناسب است؟

۵۷ «أَفْضُلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ: مردم آنها برای مردم است.»

۵۸ سودمندترین - بهترین

۵۹ بهتر از - سود

۶۰ برترین - سودمندترین

۶۱ سودمندی - بهترین

۶۲ ترجمه صحیح و کلمه به کلمه جمله «الدَّهْرُ يَوْمَانٌ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ» کدام است؟

۶۳ روزگار دو روز است؛ یک روز به زیان تو و روزی به سود تو است.

۶۴ روزگار دو روز است؛ یک روز بر تو و روزی به زیان تو است.

۶۵ روزگار دو روز است؛ یک روز بر تو و روزی برای تو است.

۶۶ روزگار دو روز است؛ یک روز به زیان تو و روزی به سود تو است.

۶۷ ترجمه واژه‌های «حَدِيقَةٍ - بِنْتٍ - لَبِسَ - أَخْشَابٍ» به ترتیب در کدام گزینه، صحیح آمده است؟

۶۸ باغ - دختر - پوشید - چوبها

۶۹ باغ - خواهر - به تن کرد - چوبها

۷۰ چمدان - خواهر - پوشید - چوب

۷۱ کیف - دختر - پوشاند - چوب

۷۲ با توجه به جمله زیر، ترجمه درست کدام است؟

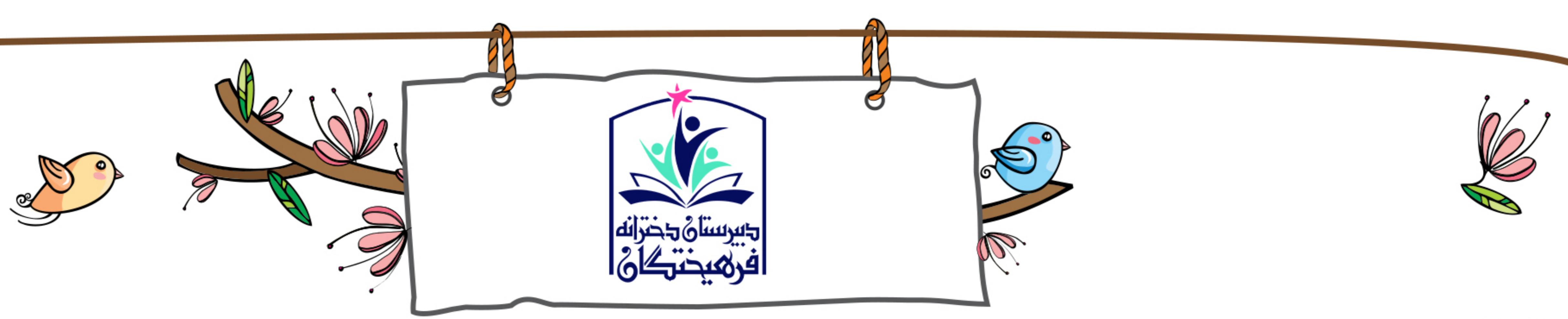
۷۳ «هَذَا الْوَلَدُ فِي ذَلِكَ الصَّفَّ.»

۷۴ آن پسر، در آن کلاس است.

۷۵ آن پسر، در آن کلاس است.

۷۶ آن پسر، در آن کلاس است.

۷۷ آن پسر، در آن کلاس است.



۱۲ با توجه به جملة زیر، جاهای خالی ترجمه را پر کنید.

«**هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ.**»

او کسی است که و زمین را در روز خلق کرد.

آسمان‌ها - هفت ۳

آسمان - شش ۲

آسمان‌ها - شش ۱

آسمان - هفت ۲

کدام گزینه، نادرست است؟ ۱۳

نیسان = لسان ۲

قليل ≠ كثير ۳

بستان = حديقة ۲

قرب ≠ بعيد ۱

ترجمة فارسی به عربی افعال «نوشیدید - بازی کرد - انجام دادی - برگشتید» کدام است؟ ۱۴

شربتما - لعبت - فعلت - رجعتن ۲

شربت - لعبت - فعلت - رجعتنا ۱

شربتم - لعب - فعلت - رجعتن ۳

شربتن - لعب - فعلت - رجعتن ۲

کدام گزینه، ترجمة ناقص جملة زیر را کامل می کند؟ ۱۵

«مَنْ زَرَعَ الْعُدُوانَ، حَصَدَ الْخُسْرَانَ»: هرکس بکارد، زیان

بدی - درو می کند ۲

حسادت - برداشت می کند ۳

دشمنی - درو می کند ۲

زشتی - کشت می کند ۱

مفرد کلمات «أَخْشَابٌ، مَجْهُولَاتٌ، وَالَّدِينِ» در کدام گزینه به ترتیب آمده است؟ ۱۶

خشبي - مجھول - والد ۲

خشب - مجھولة - ولد ۳

خشب - مجھولة - والد ۲

خشبي - مجھول - والد ۱

در کدام گزینه، تمام کلمات جمع مکسر هستند؟ ۱۷

جبل - أسرة - أولاد - أخوات ۱

كتب - إخوة - صوف - مقاييس ۲

أبواب - مقاييس - كلام - طلاق ۳

كيماء - سيدات - أطفال - خمسة ۲

کدام گزینه، جمع مذکور سالم است؟ ۱۸

مساقيتين ۲

واقفين ۳

صابران ۲

بساتين ۱

کدام گزینه، جملة: «..... هذا الصف نافذتان جميلتان». را کامل می کند؟ ۱۹

من ۲

لک ۳

لـ ۲

کـ ۱

کدام گزینه، متفاوت است؟ ۲۰

بارد ۲

نسى ۳

فرح ۲

عرف ۱

پرسش و پاسخ در کدام گزینه نادرست است؟ ۲۱

أين فندقكم؟ - هناك ۲

كيف حالك؟ أنا بخير و كيف أنت؟ ۱

ما اسمه؟ - هو أخي. ۳

كم يوماً أنت في رامسر؟ - تقريباً خمسة أيام. ۲

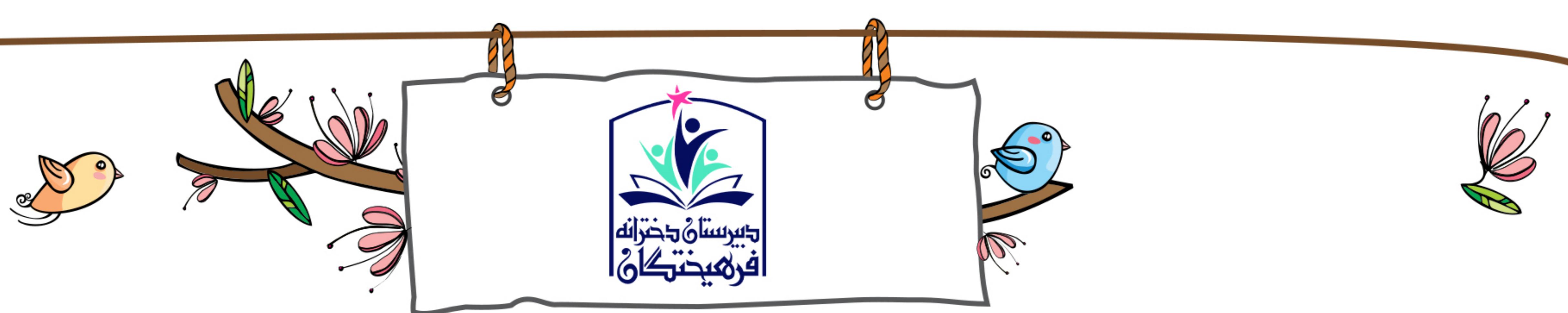
معنی کلمات «علی الیسار، هناك، سفينة» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ ۲۲

سمت راست - آنجا - سفينة ۲

سمت راست - آنجا - کشتی ۳

سمت چپ - آنجا - سفينة ۲

سمت چپ - آنجا - کشتی ۱



٢٣ ترجمة کدام گزینه صحیح است؟

«الأسماكُ حَرَجن وَ هَرَبَنْ جَمِيعاً: ماهی‌ها خارج شدند و همگی فرار کردند.»

٢٤ «السَّمْكَةُ الْحَجَرِيَّةُ سَمِعَتْ أصواتَ الأسماكِ: سنگ‌ماهی صداهای ماهی‌ها را می‌شنید.»

٢٥ «فَنَظَرَتْ إِلَى الشَّبَكَةِ وَ حَزَنَتْ: پس به تور نگاه کرد و ناراحت شدم.»

٢٦ «قَطَعَتْ شَبَكَةُ الصَّيَادِينِ بِسُرْعَةٍ: تور ماهیگیرها به سرعت پاره شد.»

٢٧ معنی واژه‌های «أُسرَة، حِوار، الشَّارِع» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

١ اسارت - گفت‌و‌گو - خیابان ٢ خانواده - گفت‌و‌گو - خیابان ٣ خانواده - دیدار - شریعت

٢٨ کدام گزینه متفاوت است؟

١ خلفٰ ٢ فی ٣ باب ٤ تخت

٢٩ در کدام مجموعه کلمات، کلمه‌ای ناهمانگ با بقیه آمده است؟

١ شُکرًا جَزِيلًا- أَلْف- أَم- ثُقَاحٌ ٢ لِمَذَا- أَأَ- أَيْنَ- كَيْفٌ ٣ ملابس- قَمِيص- سِرْوال- فُسْتَان

٣٠ کدام گزینه از نظر معنایی با بقیه متفاوت است؟

١ سوق ٢ قَمِيص ٣ فُسْتَان ٤ سِرْوال

٣١ با توجه به ترجمه، کدام گزینه برای جملة زیر مناسب است؟

«الْخَيْرُ وَ فَاعِلُهُ : خوبی بسیار است و انجام دهنده‌اش کم.»

١ أَفْضَل- أَنْفَعٌ ٢ مفید- جميلٌ ٣ قَلِيلٌ- كثيرٌ ٤ كثيرٌ- قَلِيلٌ

٣٢ کدام کلمه با سایر گزینه‌ها از نظر معنا و مفهوم ناهمانگ است؟

١ باب ٢ طَرِيقٌ ٣ بَيْتٌ ٤ مفتاح

٣٣ در کدام گزینه، کلمه ناهمانگ به کار رفته است؟

١ قَصِيرٌ، فُسْتَان، جَوَال، سِرْوال ٢ يَدٌ، وَجْهٌ، لِسان، قَدَم

٣٤ ترجمة کدام جمله درست است؟

١ الْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ: انسان، عبادت‌کننده نیکی است.

٢ الْخَيْرُ كثيرٌ وَ فَاعِلُهُ قَلِيلٌ: نیکی بسیار است و انجام دهنده‌اش کم.

٣٥ کدام گزینه با بقیه ناهمانگ است؟

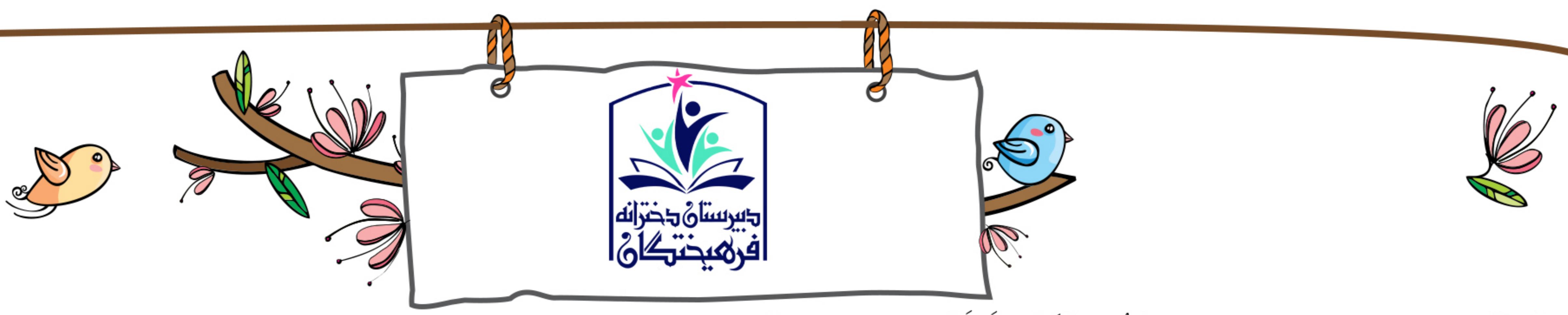
١ مُدرِّسٌ ٢ واجب ٣ فائز ٤ بائع

٣٦ کدام گزینه، جمع مؤنث سالم است؟

١ شَجَرَتَيْنِ ٢ أوقات ٣ حافظتَانِ ٤ مُمتَازات

٣٧ کدام لغت درست معنی شده است؟

١ عَلَيْكَ: بر تو ٢ لَكَ: به زیان تو ٣ مَسْرُورٌ: جشن ٤ أَمَانٌ: ایمان



٣٥ ترجمة صحيح جمله: «جاء الصياد و قَذَفَ الشبَّكَةَ فِي الماء». كدام گزینه است؟

صياد آمد و تور را در آب انداخت.

٢

صياد برگشت و تور را در آب انداخت.

٣

ماهیگیر برگشت و تور را در دریا دید.

١

ماهیگیر آمد و تور را در دریا انداخت.

٣

٣٦ مفرد و جمع در کدام گزینه درست است؟

نظَرٌ نَظَرٌ نَظَرٌ

٢

والدُ الْوَالِدُ الْوَالِدُ

٣

بَيْتٌ بَيْتٌ بَيْتٌ

٢

خافَ خافَ خافَ

١

٣٧ کدام کلمه ناهمانگ است؟

بنتٌ

٢

امْرَأَةٌ امْرَأَةٌ امْرَأَةٌ

٣

الصَّفَّ الصَّفَّ الصَّفَّ

٢

رَجُلٌ رَجُلٌ رَجُلٌ

١

٣٨ مفرد کدام گزینه غلط است؟

الْطَّلَابُ طَلَابٌ طَلَابٌ طَلَابٌ

٤

إِخْوَةٌ أُخْتٌ أُخْتٌ أُخْتٌ

٣

أَصْدِقَاءُ صَدِيقٌ صَدِيقٌ صَدِيقٌ

٢

فَوَاكِهٌ فَاكِهٌ فَاكِهٌ

١

٣٩ ترجمة کدام ترکیب نادرست است؟

سَفِينَةُ الصَّيَادِينَ سَفِينَةُ الصَّيَادِينَ سَفِينَةُ الصَّيَادِينَ

٤

جَمَالُ الْبَاطِنِ جَمَالُ الْبَاطِنِ جَمَالُ الْبَاطِنِ

٣

أَصْوَاتُ الْأَسْمَاكِ أَصْوَاتُ الْأَسْمَاكِ أَصْوَاتُ الْأَسْمَاكِ

٢

السَّمْكَةُ الْحَجَرِيَّةُ سَنْكَمَهِي سَنْكَمَهِي سَنْكَمَهِي

١

٤٠ معنی کلمات «شَهْرُ، أَسْبُوعُ، الْمُصَحَّفُ، الصَّوْرَةُ» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

ماه‌ها، هفتگی، صفحه، صورت

٤

مَاهٌ، هَفْتَهٌ، صَفْحَهٌ، قَرآنٌ، عَكْسٌ

٣

مَاهٌ، هَفْتَهٌ، صَفْحَهٌ، صَفَحَهٌ، قَرآنٌ، عَكْسٌ

٢

شَهْرٌ، هَفْتَهٌ، قَرآنٌ، تَصْوِيرٌ

١

٤١ معنی کلمات «حُسَامٌ، وَحْدَةٌ، ضَيْفٌ، أُخْتٌ» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

شمیشیر - تک - مهمان - خواهر

٤

شَمْشِيرٌ - تَنْهَا - مَهْمَانٌ - خَوَاهِرٌ

٣

شَمْشِيرٌ - تَنْهَا - مَهْمَانٌ - خَوَاهِرٌ

٢

٤٢ ترجمة کدام جمله، درست است؟

حُسْنُ السُّؤَالِ، نِصْفُ الْعِلْمِ: خوبی سؤال، نصف عالم است.

٢

تَلْكَ الْبِنْتُ مُؤْمِنَةً: آن زن، مؤمن است.

١

الْعَالَمُ بِلاَ عَمَلٍ كَالْشَّجَرِ بِلاَ ثَمَرٍ: دانشمند بدون عمل، مانند درخت بدون میوه است.

٤

مُجَالَسَةُ الْعَالَمِاءِ عِبَادَةً: نگاه کردن به عالمان عبادت است.

٣

٤٣ کدام گزینه صحيح است؟

تَيْنٌ: خَرْمَاءٌ

٤

رُبٌّ: بَهْجَرٌ

٣

نَصْرٌ: مُوقَفٌ شَدٌ

٢

عَرْفٌ: شَنَاخٌ

١

٤٤ جواب سؤال «أَيْنَ أُسْرَتُكَ؟» کدام گزینه است؟

أَنَا مِنْ طَهْرَانٍ.

٤

فِي نِهَايَةِ هَذَا الشَّارِعِ.

٣

هُوَ جَالِسٌ هُنَاكَ.

٢

هُمْ مِنْ خُوزَسْتَانٍ فِي جَنُوبِ إِيْرَانٍ.

١

٤٥ کدام گزینه، از نظر معنا و مفهوم درست است؟

الْدَّهْبُ مِنَ الْوَقْتِ.

٤

الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ.

٣

الْمَدِينَةُ بِمَعْنَى الْقَرْيَةِ.

٢

الصَّبَرُ عَمُودُ الدِّينِ.

١

٤٦ در کدام گزینه، دو کلمه متضاد هستند؟

صُنْعٌ / شِرَاءٌ

٤

مُجَدٌ / حَزِينٌ

٣

قَبِيْحٌ / جَمِيلٌ

٢

سَأَلٌ / طَلَبٌ

١

٤٧ توضیح عبارت (مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ أَمُّ الرِّجَالِ) مربوط به کدام گزینه نیستند؟

جَوَالٌ

٤

سُرُوالٌ

٣

فُسْتَانٌ

٢

قَمِيصٌ

١

٤٨ در کدام گزینه، کلمات متضاد یکدیگر نیستند؟

يَمِينٌ ≠ يَسَارٌ

٤

تَحْتٌ ≠ فَوْقٌ

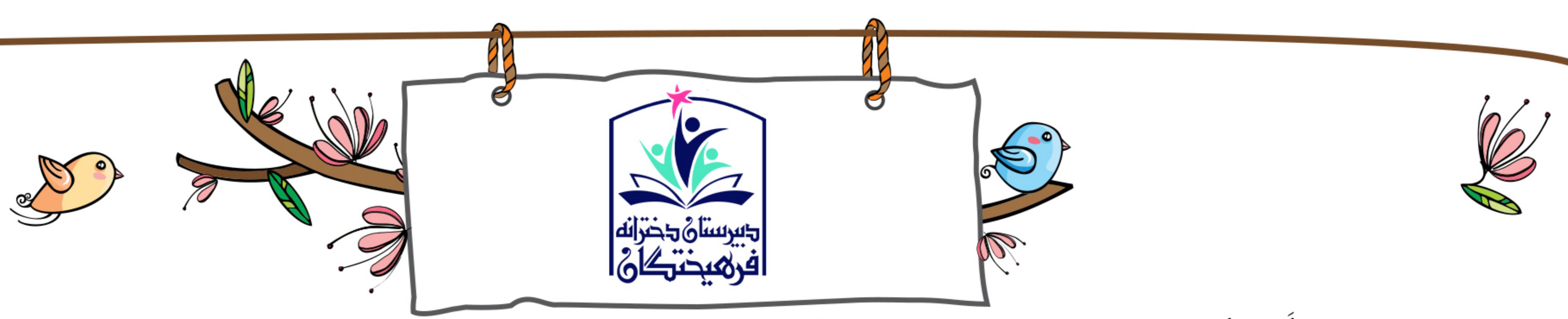
٣

جَنْبَ ≠ حَوْلَ

٢

أَمَامٌ ≠ خَلْفٌ

١



٤٩ مفرد کلمات «أَقْدَام، أُبُوب، كَرْسِي، امَّهات» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

١ إِقْدَام - بَاب - كَرْسِي - امَّهات

٢ قَدَم - بَابِن - كُرْسِي - امَّة

٣ قَدَم - بَاب - كَرْسِي - امَّهات

٤٥ ترجمة کدام جمله صحیح است؟

١ أنا بحاجة إلى التقاءً من باید بازنیسته شوم.

٢ هذا آخر عملی: این آخر کارم بود.

٣ ولكنک ماھر فی عَمَلَكَ و نَحْنُ بحاجة إِلَيْكَ: امَا تو در کارت ماھری و من به تو احتیاج دارم.

٤٦ بَعْدَ شَهْرَيْنِ ذَهَبَ النَّجَارُ عَنْ صَدِيقِهِ: بعد از دو ماه نجار نزد دوستش رفت.

٤٧ متضاد کدام گزینه صحیح است؟

١ أَكْبَر ≠ أَرَادُل

٢ الْوَلَد ≠ بُنْتٌ

٣ مَرْءَ ≠ رَجُلٌ

٤ أُخْتٌ ≠ امَّة

٤٨ جمع کدام گزینه، نادرست است؟

١ حَدَّ ← حُدُود

٢ دِين ← أَديان

٣ الْعِلْم ← الْعُلُوم

٤ الْجَبَل ← الْجِبَال

٤٩ کدام گزینه، جمع مکسر است؟

١ صِفَر

٢ خَيْرٌ

٣ حَجَرٌ

٤ عَبِيرٌ

٥٠ مفهوم جملة زیر با کدام کلمه کامل می شود؟

«.....الإِنْسَانِ بِالْعِلْمِ وَ الْإِيمَانِ.»

١ أَدَبٌ

٢ صِحَّةٌ

٣ قِيمَةٌ

٤ حَيْرٌ

٥١ با توجه به معنی، علامت بین دو کلمه، در کدام گزینه صحیح نیست؟

١ وَرَاء = خَلْفٌ

٢ تَحْتٌ ≠ عَلَى

٣ هُنَا ≠ هُنَاكَ

٤ امَّا = فَوْقَ

٥٢ ترجمة واژه‌های «الآثَنْيَنِ، الْغَرِيفُ، الْأَصْفَرُ، الْأَلْوَانُ» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

١ سه شنبه - زمستان - سبز - رنگ‌ها

٢ دوشنبه - پاییز - زرد - رنگ‌ها

٣ دوشنبه - سبز - رنگ‌ها

٤ سه شنبه - پاییز - سبز - رنگ‌ها

٥٣ کدام کلمه پرسشی با توجه به پاسخ برای جای خالی عبارت «.....قَدَفُوا الشَّبَكَةَ فِي المَاءِ؟ الصَّيَادُونَ» مناسب است؟

١ لِمَذَا

٢ مِنْ

٣ مَا

٤ لِمَنْ

٥٤ کدام کلمه متفاوت است؟

١ لَاعْبَةٌ

٢ عُرْفَةٌ

٣ قَرِيَةٌ

٤ مَدِينَةٌ

٥٥ مترادف کلمات «عُدُوان - خَلْف - أَفْضَل» کدام است؟

١ أَعْدَاء - امَّا - أَرَادُل

٢ عَدُوٌّ - خَلْفٌ - جَاهِلٌ

٣ عَدَاوَةٌ - وَرَاءٌ - خَيْرٌ

٤ صَدَاقَةٌ - امَّا - أَرَادُل

٥٦ کدام گزینه، ترجمة جملة زیر است؟

«الْيَوْمَ دَرْسُنا حَوْلَ فُصُولِ السَّنَةِ وَ الْأَلْوَانِ وَ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ.»

١ امروز درس ما پیرامون فصل‌های سال و رنگ‌ها و روزهای هفته است.

٢ روز درس ما، درباره فصل‌های سال، رنگ‌ها و ایام هفته بود.

٣ امروز موضوع درس ما درباره فصل سال و رنگ و ایام هفته است.

٤ امروز درس‌هایمان اطراف فصل‌های سال و رنگ‌ها و روزهای هفته بود.